

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 11 (1949)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**WHITE SPIRIT  
DIESELOEL  
SCHMIEROELE  
PNEUS**

liefert prompt franko

**ERDOEL AG**



**THUN**  
MÜHLEPLATZ  
TEL. 2 23 20



**REPARATUREN**

von

Magnetos für Motormäher

Anlasser-Dynamos

Lichtanlagen

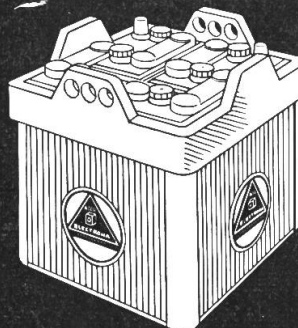
für Traktoren aller Art

Batterie-Reparaturen

**FERRIER, GÜDEL & Co**

OBERGRUND 42 LUZERN TELEPHON 2 22 11

**Spezialkonstruktion  
für  
Hürlimann - Traktoren**



Wir liefern auch:  
Autobatterien aller  
andern Typen,  
Motorrad-Batterien,  
Telephonbatterien,  
stationäre Batterien,  
Fahrzeugbatterien,  
Stahlaccu.



**ELECTRONA S.A.**

BOUDRY / NEUCHÂTEL

TÉLÉPHONE (038) 6 42 46

**Traktoren-Pneus**

*immer besser und vorteilhafter*

Alle Marken sofort lieferbar.

Moderne Vulkanisieranlage

für Traktoren-pneus.

**„PNEUBA“**

**H. WEBER PNEUHAUS**

Basel, Großpeterstr. 12, Tel. (061) 4 63 41

White Spirit II, Traktorenpetrol Ia, Diesel-Gasoel,  
Benzin, Traktorenoel SOLOL, beste Qualität  
Spez. Typen f. Benzin/Petrol- u. Dieselmotoren, dünn-/mittel-/dickflüssig  
Getriebeöle und Fette, Tekalemit-, Kugellager-,  
Konsistenzfette, Maschinenoel



**Sylvester Schaffhauser AG**

MINERAL-OELE

TEL. (071) 8 53 33

**GOSSAU (S.G.)**

**Zu verkaufen**  
**A vendre**

**Zu kaufen gesucht**  
**Demandes d'achats**

Die an den Traktor angehängten Maschinen können durch Anbringen von

## Pneu-Bereifung

weitgehend geschont werden. Passende **Pneus mit Stollenprofil und Felgen** für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgraber, Mistzetmaschinen, Graszetter, Heuwender, Schwadenrechen etc. liefert und besorgt die **Radänderung** dazu

**E. EGLI, BUCHS-ZCH.** TEL. (051) 94 42 01

**Zu verkaufen**

## Saurer-Diesel

4 t Kipper BOD  
teilweise revidiert.

Gegen bar billig.

H. Reutlinger, Autobetrieb  
Schlieren/Zch.

**JENZER/BÜTZBERG SEIT 1917**



**DAS BESTE OEL FÜR AUTO-MOTORRAD-TRAKTOR  
DURCH «JB»-VERTRETER ODER TEL. 0 63 / 3 01 17**

Vertrauenslieferant der Sektion Bern

Die nächste Nummer  
erscheint am 6. August

Schluss der  
Inseratenannahme

**20. Juli 1949**

# Traktoren-Treibstoffe

**Oele**  
**Fette**



**AKTIENGESELLSCHAFT  
ZÜRICH TEL. 32 68 60**

Nachdruck vorbehalten.

## „DER TRAKTOR“

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistr. 5, Postfach, Brugg/Aarg. - Tel. (056) 42022. Postcheck VIII 32608 Zürich

**Abonnementspreise: jährlich Fr. 7.— Für Verbandsmitglieder gratis Erscheint monatlich**

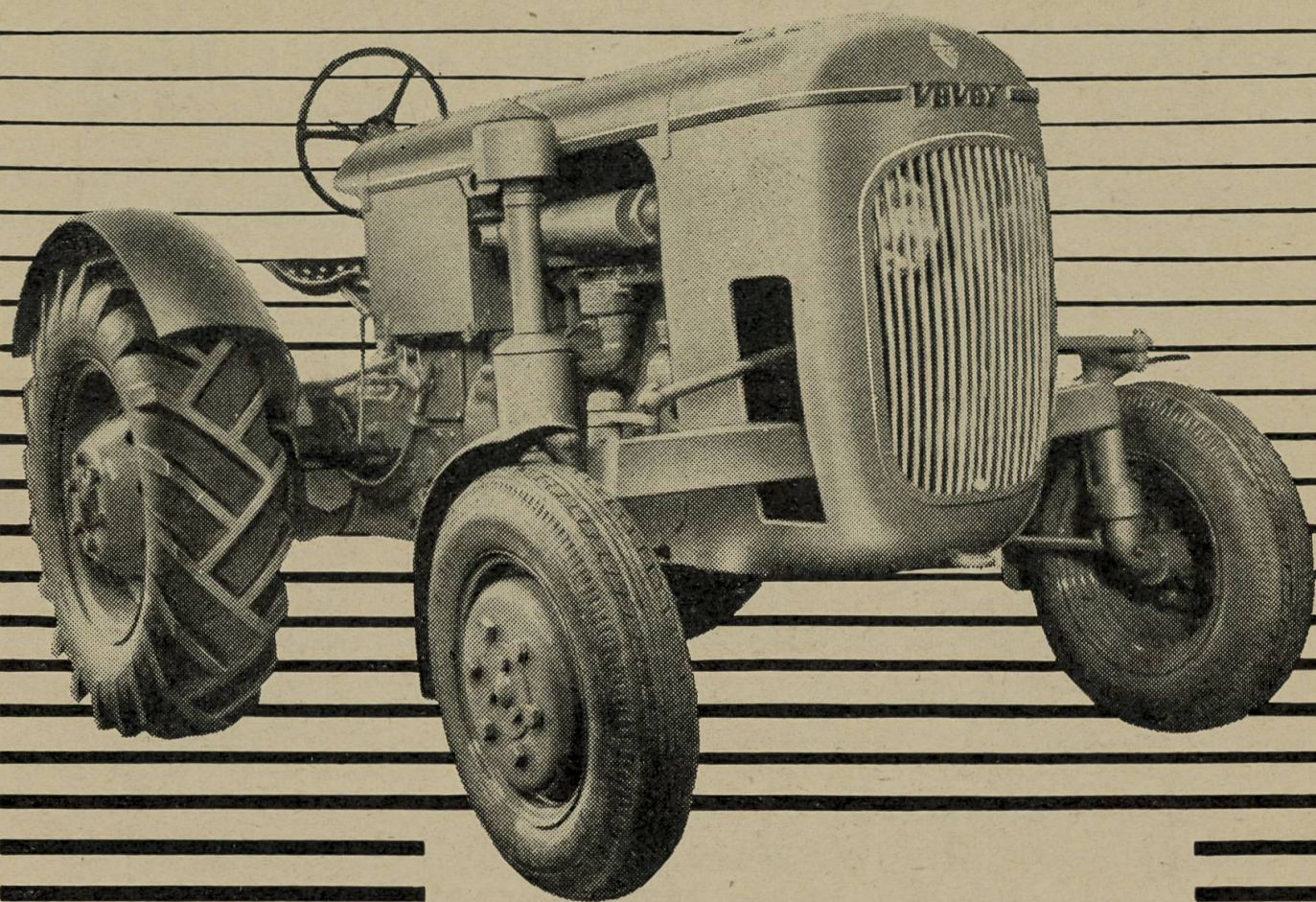
### Insertionspreise

$\frac{1}{2}$  Seite = Fr. 120.—,  $\frac{1}{4}$  = Fr. 65.—,  $\frac{1}{8}$  = Fr. 35.—,  $\frac{1}{16}$  = Fr. 20.—, bei Wiederholungen Rabatt  
Klein-Annoncen:  $\frac{1}{15}$  Seite = Fr. 8.—,  $\frac{2}{15}$  = Fr. 15.—,  $\frac{3}{15}$  = Fr. 22.—

Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10%

Druck: Schill & Cie., Luzern





# ***Vevey*** ***560***

**Ist und bleibt  
der beste Helfer des  
Schweizer Landwirts**

***Ateliers de Constructions  
Mécaniques de Vevey S.A.***

**Vevey/Suisse**



**A. Z.**  
**LUZERN**



## *Landwirte! Traktor-Interessenten!*

**Sich selbst überzeugen ist besser als sich beraten lassen** über die Vorteile eines Traktors.

**Es ist noch lange nicht gesagt, dass das Teuerste auch das Beste ist;** oft genug ist das Gegenteil der Fall.

Ihr Vorteil ist es also, wenn Sie eine unverbindliche Vorführung auf Ihrem Heimwesen verlangen. Lassen Sie sich überzeugen von den bedeutenden Vorteilen des neuen

## **MEILI-TRAKTORS, Modell 1949**

Schon 1948 machten ihn seine hervorragenden Eigenschaften zum meistgekauften Petrol-Traktor der Schweiz. Die Modelle 1949, ob Diesel oder Petrol, weisen nun die letzten Vervollkommnungen auf, wie

**Innenritzel im Öl-Bad laufend, vollständig geschlossenes Stahlgehäuse,** das ein sehr leichtes Demontieren und Wiedermontieren der inneren Teile, selbst durch einen Laien, gestattet.

**Mehrgängige Zapfwelle,** die wahlweise auf die Motordrehzahl oder den Vorschub der Hinterachse geschaltet werden kann. — **Innenbackenbremsen in den Hinterrädern.** Verlangen Sie ausführliche Offerte mit Prospekten.

Traktorenfabrik *Meili* Schaffhausen